

Cleaning Instructions

SlimCat™ is dishwasher safe and can also be cleaned with hot soapy water.

obtain food.

7 - If your cat is obese, we highly recommend that food only be made available to your cat through the SlimCat™, as he will always choose the easiest way to

released and reduce the hole size if necessary.

6 - When your cat is playing with the SlimCat™ observe the amount of food to be released initially.

5 - To help your cat understand the SlimCat™, it is better to allow for more food lock mechanism (C).

of the SlimCat™ to the desired hole size. Then slide back the

conveniently located on the side of the SlimCat™, and rotate the top

• To adjust the hole size, slide open the small lock mechanism (B)

4 - Adjust the hole size to allow one piece of food to pass through easily.

from the outside.

3 - Keep one piece of dry food to help you adjust the quantity of food released

2 - Fill the unit with 2/3 of a cup (150 ml) of fresh dry cat food of your choice.

1 - Open the SlimCat™ by turning and releasing compartment lid (A).

Instructions

helps fight obesity and maintains a healthy weight.

physical activity. An interactive feeding toy like SlimCat™ will do just that. It

advisable to ration your cat's portions and provide him with some form of

shows some signs of obesity. In order to prevent and control obesity, it is

Our modern lifestyles have impacted our cats. Around 50% of our cat population

Obesity Control

website at www.petsafe.net.

Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our

for your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care

you with the products and techniques to create the most comfortable lifestyle

the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing

Thank you for choosing PetSafe®. Our mission is to be the most trusted brand in

Thank You



Slim Cat™



Instructions

Mode d'emploi

Instructies

Instrucciones

Istruzioni

Anleitung

Radio Systems® Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932 USA
1-800-732-2677
865-777-5404
www.petsafe.net

de l'eau chaude et savonneuse.

SlimCat™ peut être passé au lave-vaisselle et peut également être nettoyé avec

Instructions de nettoyage

méthode la plus facile pour obtenir de la nourriture.

dispositif SlimCat™ pour l'alimenter, car votre chat choisira toujours la

7 - Si votre chat est obèse, nous recommandons d'utiliser exclusivement le

6 - Lorsque votre chat joue avec le SlimCat™, contrôlez la quantité de

préférable de commencer avec des portions plus importantes.

5 - Pour aider votre chat à comprendre le fonctionnement du SlimCat™, il est

ensuite glisser le mécanisme de verrouillage pour le fermer (C).

supérieure du SlimCat™ jusqu'à la taille de trou souhaitée. Refaites

(B) qui se situe sur le côté du SlimCat™, et faites pivoter la partie

• Pour régler la taille du trou, ouvrez le petit mécanisme de verrouillage

4 - Ajustez la taille du trou pour qu'une croquette puisse passer facilement.

distribuée depuis l'extérieur.

3 - Gardez une croquette pour pouvoir ajuster la quantité de nourriture

de 150 ml).

2 - Remplissez l'unité avec des croquettes pour chat (contenance maximale

compartment (A).

1 - Ouvrez le SlimCat™ en tournant et en dégageant le couvercle du

Instructions

Il aide votre chat à combattre l'obésité et à garder un poids normal.

est désormais possible grâce au dispositif et distributeur interactif SlimCat™.

portions alimentaires de votre chat et de lui faire faire de l'exercice, ce qui

Afin d'éviter et de contrôler l'obésité, il est préférable de rationner les

de compagnie. Environ 50% des chats montrent des signes d'obésité.

Nos styles de vie modernes ne sont pas sans avoir un effet sur nos animaux

Contrôle de l'obésité

Internet www.petsafe.net.

connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site

donnant les outils et les techniques nécessaires à un dressage réussi. Pour

















confortable. Nous voulons garantir la sécurité de votre animal en vous

produits et des techniques susceptibles de lui assurer le style de vie le plus

garantir la sécurité de votre animal en mettant à votre disposition des

marque la plus fiable par les propriétaires d'animaux. Notre volonté est de

Merci

Parameters	Thin	Ideal	Overweight	Obese
Point de repère	Mince	Taille idéale	Embonpoint	Obèse
Parameters	Dun	Ideaal	Overgewicht	Zwaarlijvigheid
Parámetros	Delgado	Ideal	Sobre peso	Obeso
Parametri	Magro	Ideale	Sovraccarico	Obeso
Parameter	Dünn	Ideal	Übergewichtig	Fettleibig
Ribs and Backbone	Visible	Not visible, but easily palpable	Not easily palpable	Not palpable
Côtes et colonne vertébrale	Visibles	Non visibles, mais palpables	Difficilement palpables	Non palpables
Ribben	zichtbaar	Niet zichtbaar maar gemakkelijk te voelen	Niet gemakkelijk te voelen	Niet voelbaar
Costillas, Vértebras	Visibles	No visibles pero fácilmente palpables	No son facilmente palpables	No palpables
Costole, vertebre	Visibile	Non visibile ma facilmente palpabile	Non facilmente palpabile	Non palpabile
Rippen, Vertebraten	Sichtbar	Nicht sichtbar, aber einfach zu fühlen	Nicht leicht zu fühlen	Nicht zu fühlen
Waist	Very defined	Visible	Not present	Abdominal distortion
Taille	Très définie	Visible	Non visible	Déformation de l'abdomen
Taille	Zeer goed zichtbaar	zichtbaar	Niet aanwezig	Vervorming van de buik
Cintura	Muy definida	Visible	No se ve	Distorsión abdominal
Vita	Molto delineato	Visibile	Non presente	Distorsione addominale
Taille	Sehr definiert	Sichtbar	Nicht präsent	Abdominale Deformation
Fat Distribution	Minimal abdominal fat	Small quantity of abdominal fat	Significant bulging with fat accumulation at ribs, back and tail base	Significant fat accumulation on all parts of the body
Distribution du gras corporel	Quantité minimale de gras à l'abdomen	Petite quantité de gras à l'abdomen	Abdomen très gonflé et accumulation de gras aux côtes, au dos et à la base de la queue	Accumulation importante de gras dans toutes les parties du corps
Vet verdeling	Minimale hoeveelheid buikvet	Kleine hoeveelheid buikvet	Veel buikvet en vetophopingen bij de ribben, rug en taille	Enorme vet ophopingen op het gehele lichaam
Distribución de la grasa	Grasa abdominal mínima	Pequeña cantidad de grasa abdominal	Importantes acumulaciones de grasa en las costillas y en la espalda y en la base de la cola.	Importante acumulación de grasa por todo el cuerpo.
Distribuzione del grasso	Minima quantità di grasso addominale	Piccole quantità di grasso addominale	Rigonfiamento e accumulo di grasso sulle costole, schiena e alla base della code	Importante accumulo di grasso su tutte le parti del corpo.
Fettverteilung	Minimal abdominal fett	Kleine Menge abdominalem Fett	Beleibt mit Fettsammlung auf den Rippen, dem Rücken und der Taille.	Fettsammlung am ganzen Körper
Silhouette				
Silhouette				
Silhouette				
Silhouette				

Dank u

Bedankt dat u voor PetSafe® heeft gekozen. Wij trachten het meest vertrouwde merk te zijn voor eigenaren van huisdieren. Wij willen ervoor zorgen dat uw huisdier veilig is, door het leveren van producten en technieken voor de meest comfortabele manier van leven voor uw huisdier. Bij vragen verzoeken wij u contact op te nemen met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice kunt u onze website bezoeken op www.petsafe.net.

Beheersen overgewicht

Onze moderne levensstijl heeft gevolgen voor onze katten. Rond de 50% van onze katten vertoont tekenen van overgewicht. Om overgewicht te voorkomen en te beheersen, wordt aanbevolen het eten van uw kat in porties te verdelen en uw kat op enige wijze aan fysieke activiteit te laten doen. Interactief speelgoed met voeding zoals SlimCat™ voorziet daarin. Het helpt tegen overgewicht en handhaaft een gezond gewicht.

Instructies

- 1 - Open de SlimCat™ door het deksel los te draaien en af te nemen **(A)**.
- 2 - Vul de unit met 2/3 van een kopje (150 ml) vers, droog kattenvoer naar keuze.
- 3 - Houd een stukje droogvoer vast om u te helpen de hoeveelheid voedsel die wordt afgegeven, vanaf de buitenkant in te stellen.
- 4 - Stel de grootte van de opening zo in dat gemakkelijk één stukje per keer door wordt gelaten.
 - Voor aanpassing van de grootte van de opening opent u het kleine vergrendelmechanisme **(B)** dat zich aan de zijkant van de SlimCat™ bevindt, en draait u aan de bovenzijde van de SlimCat™ om de gewenste grootte van de opening te krijgen. Schuif hierna het vergrendelmechanisme terug **(C)**.
- 5 - Om uw kat te laten wennen aan de SlimCat™, is het beter in eerste instantie meer brokjes vrij te laten komen.
- 6 - Wanneer uw kat met de SlimCat™ speelt, kijk dan naar de hoeveelheid vrijgekomen brokjes en verklein de opening indien nodig.
- 7 - Als uw kat aan overgewicht lijdt, bevelen wij aan alleen brokjes ter beschikking te stellen door middel van de SlimCat™, omdat een kat altijd de gemakkelijkste manier voor het verkrijgen van voedsel zal kiezen.

Instructies voor schoonmaken

De SlimCat™ kan in de vaatwasser en kan ook met heet zeepsop worden schoongemaakt.

Grazie

Grazie per aver scelto PetSafe®. La nostra missione è di proporci ai proprietari di animali domestici come il marchio più affidabile e di garantire sicurezza, fornendo ai proprietari prodotti e tecniche per creare lo stile di vita più confortevole per il loro animale. Per eventuali domande, è possibile rivolgersi direttamente al Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Controllo dell'obesità

Il nostro odierno stile di vita ha un impatto anche sui nostri gatti. Il 50% circa della nostra popolazione felina mostra un qualche segno di obesità. Per prevenire e tenere sotto controllo l'obesità, si consiglia di razionare le porzioni del proprio gatto e di prevedere per l'animale una qualche forma di attività fisica. Un giocattolo interattivo per la distribuzione del cibo come SlimCat™ è quello che ci vuole. Aiuta a combattere l'obesità e a mantenere un peso salutare.

Istruzioni

- 1 - Aprire SlimCat™ ruotando e rilasciando il coperchio del vano **(A)**.
- 2 - Riempire l'unità con 2/3 di tazza (150 ml) di cibo secco fresco per gatti a scelta.
- 3 - Conservare un pezzo del cibo secco per facilitare la regolazione dall'esterno della quantità di cibo rilasciata.
- 4 - Regolare le dimensioni del foro perché possa passare facilmente un solo pezzo di cibo.
 - Per regolare le dimensioni del foro, aprire facendo scorrere il piccolo meccanismo di chiusura **(B)** collocato per comodità a lato dello SlimCat™, quindi ruotare la parte superiore di SlimCat™ alla dimensione che si desidera per il foro. Riportare indietro il meccanismo di blocco facendolo scorrere **(C)**.
- 5 - Per facilitare al gatto la comprensione del funzionamento di SlimCat™, inizialmente è meglio far rilasciare una maggiore quantità di cibo.
- 6 - Quando il gatto sta giocando con SlimCat™ fare attenzione alla quantità di cibo che viene rilasciata e ridurre, se necessario, le dimensioni del foro.
- 7 - Se il gatto è obeso, consigliamo vivamente di rendergli disponibile il cibo solo attraverso SlimCat™, dal momento che egli sceglie sempre il modo più semplice per ottenerlo.

Istruzioni per la pulizia

SlimCat™ è lavabile in lavastoviglie e può essere pulito anche con acqua calda e sapone.

Gracias

Gracias por elegir PetSafe®. Nuestra misión es ser la marca más fiable en la experiencia de poseer una mascota. Queremos afianzar la seguridad de su mascota ofreciéndole los productos y las técnicas para crear el estilo de vida más cómodo para su mascota. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Control de obesidad

Nuestros estilos de vida modernos tienen un impacto sobre nuestros gatos. Cerca del 50% de la población de gatos muestra señales de obesidad. Para evitar y controlar la obesidad, es aconsejable racionar las porciones de comida de su gato y ofrecerle alguna forma de actividad física. Un juguete de alimentación interactivo como SlimCat™ servirá justo para eso. Ayuda a luchar contra la obesidad y mantiene un peso saludable.

Instrucciones

- 1 - Abra el SlimCat™ girando y quitando la tapa del compartimento **(A)**.
- 2 - Llene la unidad con 2/3 de una taza (150 ml) de alimentos secos frescos a su elección.
- 3 - Conserve una parte de alimentos secos para poder ajustar la cantidad de comida liberada desde el exterior.
- 4 - Ajuste el tamaño del orificio para permitir que un trozo de comida pase fácilmente a través de él.
 - Para ajustar el tamaño del orificio, abra el pequeño mecanismo de cierre **(B)** convenientemente ubicado en el lateral del SlimCat™ y gire la tapa del SlimCat™ hasta el tamaño del orificio deseado. Entonces deslice hacia atrás el mecanismo de cierre **(C)**.
- 5 - Para ayudar a su gato a entender el SlimCat™ es mejor dejar que salga más comida al principio.
- 6 - Cuando su gato esté jugando con el SlimCat™ observe la cantidad de comida que sale y reduzca el tamaño del orificio si es necesario.
- 7 - Si su gato es obeso, le recomendamos darle comida sólo con el SlimCat™, puesto que él siempre elegirá la forma más fácil de obtenerla.

Instrucciones de limpieza

SlimCat™ es apto para el lavavajillas y también se puede limpiar con agua jabonosa caliente.

Vielen Dank

Vielen Dank für den Kauf von PetSafe®. Als Unternehmensvision verfolgen wir das Ziel, die zuverlässigste Marke für Haustierhalter zu werden. Wir möchten die Sicherheit Ihres Haustiers garantieren, indem wir Sie mit den Produkten und Techniken versorgen, die Ihrem Haustier eine möglichst hohe Lebensqualität verschaffen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung. Ein Liste mit den Telefonnummern der Kundenbetreuungszentren finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.

Kontrolle der Fettleibigkeit

Unser moderner Lebensstil hat bei unseren Katzen seine Spuren hinterlassen. Ungefähr 50 % unserer Katzenpopulation zeigt Anzeichen von Fettleibigkeit. Zur Verhinderung und Kontrolle von Fettleibigkeit ist es ratsam, die Futterportionen der Katze zu rationieren und ihr eine Form der körperlichen Aktivität zu verschaffen. Ein interaktives Futterspielzeug wie SlimCat™ macht genau das. Es hilft Fettleibigkeit zu bekämpfen und hält ein gesundes Gewicht aufrecht.

Anleitungen

- 1 - Öffnen Sie das SlimCat™, indem Sie den Deckel des Fachs drehen und dann loslassen **(A)**.
- 2 - Füllen Sie die Einheit mit 150 ml frischem Trockenkatzenfutter Ihrer Wahl.
- 3 - Behalten Sie ein Stück Trockenfutter, das Ihnen bei der Einstellung der freizugebenden Futtermenge von außen hilft.
- 4 - Stellen Sie die Lochgröße so ein, dass ein Stück Futter leicht hindurch passt.
 - Zum Einstellen der Lochgröße schieben Sie den kleinen Verschlussmechanismus offen **(B)** (befindet sich seitlich am SlimCat™) und rotieren das Oberteil des SlimCat™ auf die gewünschte Lochgröße. Schieben Sie den Verschlussmechanismus dann zurück **(C)**.
- 5 - Damit Ihre Katze SlimCat™ kennenlernt, ist es besser, anfänglich mehr Futter freigeben.
- 6 - Wenn Ihre Katze mit dem SlimCat™ spielt, beobachten Sie die freigegebene Futtermenge und reduzieren die Lochgröße bei Bedarf.
- 7 - Wenn Ihre Katze fettleibig ist, empfiehlt es sich, das Futter Ihrer Katze nur über das SlimCat™ bereitzustellen, da sie sich immer für die einfachste Methode Futter zu erhalten entscheiden wird.

Reinigungsanleitung

SlimCat™ ist spülmaschinenfest und kann auch mit warmem Seifenwasser gereinigt werden.